

SIL-Konformitätserklärung

Funktionale Sicherheit nach IEC 61508:2010 Beiblatt 1

SIL Declaration of Conformity

Functional Safety according to IEC 61508:2010 Supplement 1

Endress+Hauser Wetzer GmbH+Co. KG, Obere Wank 1, 87484 Nesselwang

erklärt als Hersteller, dass das Gerät
declares as manufacturer, that the device

RIA46

für den Einsatz in sicherheitsrelevanten Anwendungen bis SIL2 nach IEC61508:2010 geeignet ist. In sicherheitsrelevanten Anwendungen gemäß IEC 61508 und DIN EN 61511-1 2005 sind die Angaben des Handbuchs zur Funktionalen Sicherheit zu beachten.
is suitable for the use in safety-instrumented systems up to SIL2 according to IEC61508:2010.
In safety instrumented systems according IEC 61508 and DIN EN 61511-1 2005, the instructions of the Safety Manual have to be followed.

| Allgemein / General | | | |
|---|--|---|--|
| Sicherheitsbezogenes Ausgangssignal Safety related output signal | Strom / Current 4...20mA | Spannung / Voltage 2...10V | Relais / Relay |
| Fehlersignal fault signal | 3,5mA oder / or 22mA | 0V oder / or 11V | Relais stromlos / Relay de-energized |
| Bewertetes Eingangssignal / Funktion Input signal / function | Strom, Spannung, Temperatur, Widerstand current, voltage, temperature, resistance | | |
| Gerätetyp gem. IEC 61508-2 Device type acc. to IEC 61508-2 | <input type="checkbox"/> Typ A | <input checked="" type="checkbox"/> Typ B | |
| Betriebsart Operating mode | <input checked="" type="checkbox"/> Low Demand Mode | <input type="checkbox"/> High Demand | <input type="checkbox"/> Continuous Mode |
| Gültige Hardware-Version valid hardware version | 01.00.zz oder höher/ or higher | | |
| Gültige Firmware-Version valid firmware version | 01.03.03 oder höher / or higher | | |
| Handbuch zur Funktionalen Sicherheit/ Functional safety manual | SD00023R/09 | | |
| Art der Bewertung Type of evaluation | <input type="checkbox"/> | Vollständige entwicklungsbegleitende HW/SW Bewertung inkl. FMEDA und Änderungsprozess nach IEC 61508-2, 3 Complete HW/SW evaluation parallel to development incl. FMEDA and change request acc. to IEC 61508-2, 3 | |
| | <input checked="" type="checkbox"/> | Bewertung über Nachweis der Betriebsbewährung HW/SW inkl. FMEDA und Änderungsprozess nach IEC 61508-2, 3 Evaluation of "Proven-in-use" performance for HW/SW incl. FMEDA and change request acc. to IEC 61508-2, 3 | |
| | <input checked="" type="checkbox"/> | Auswertung von Felddaten HW/SW zum Nachweis "Frühere Verwendung" gem. DIN EN 61511-1 2005 Evaluation of HW/SW field data to verify „prior use“ acc. to DIN EN 61511-1 2005 | |
| | <input type="checkbox"/> | Bewertung durch FMEDA gem. IEC 61508-2 für Geräte ohne Software Evaluation by FMEDA acc. to IEC61508-2 for devices w/o software | |
| Prüfungsunterlagen Test documents | Entwicklungsunterlagen, Testberichte, Datenblätter development documents, test reports, data sheets | | |

| SIL – Integrität / SIL Integrity | | | | | | | | | | |
|--|--|---------------------------------------|---|-----------------------|--|-----------------------|--|--|--|--|
| Hardware Sicherheitsintegrität Hardware safety integrity | Einkanaliger Einsatz / Single channel use (HFT = 0) | | <input checked="" type="checkbox"/> SIL 2 fähig / capable | | <input type="checkbox"/> SIL 3 fähig / capable | | | | | |
| FMEDA | | | | | | | | | | |
| Empfohlenes Intervall für Wiederholungsprüfungen / recommended proof test interval | | $T_1 = 1 \text{ Jahr} / \text{ year}$ | | | | | | | | |
| Sicherheitsbezogenes Ausgangssignal Safety related output signal | Strom / Current 4...20mA | | Spannung / Voltage 2...10V | | Relais / Relay | | | | | |
| Anzahl Eingänge / number of inputs | 1 | 2 | 1 | 2 | 1 | 2 | | | | |
| MTBF _{tot} ³⁾ / Jahre / years | 95 | 58 | 89 | 60 | 80 | 57 | | | | |
| SFF | 84,4 % | 84,9 % | 84,6 % | 82,4 % | 73,9 % | 75,0 % | | | | |
| $\lambda_{SD}^{2)4)}$ | 0 FIT | 0 FIT | 0 FIT | 0 FIT | 0 FIT | 0 FIT | | | | |
| $\lambda_{SU}^{2)4)}$ | 0 FIT | 0 FIT | 0 FIT | 0 FIT | 453 FIT | 604 FIT | | | | |
| $\lambda_{DU}^{2)4)}$ | 559 FIT | 841 FIT | 584 FIT | 751 FIT | 106 FIT | 125 FIT | | | | |
| $PFD_{avg}^{1)4)} T_1 = 1 \text{ Jahr} / \text{ year}$ | $4,51 \times 10^{-4}$ | $6,53 \times 10^{-4}$ | $4,64 \times 10^{-4}$ | $7,01 \times 10^{-4}$ | $8,63 \times 10^{-4}$ | $1,06 \times 10^{-3}$ | | | | |
| Fehlerreaktionszeit Fault reaction time ⁵⁾ | 0,4 sec 5 sec | 0,4 sec 5 sec | 0,4 sec 5 sec | 0,4 sec 5 sec | 0,4 sec 5 sec | 0,4 sec 5 sec | | | | |

1) Die Werte entsprechen SIL 2 nach ISA S84.01. PFD-Werte für andere T1-Werte siehe Handbuch zur Funktionalen Sicherheit. /
The values comply with SIL 2 according to ISA S84.01. PFD values for other T1-values see Functional Safety Manual.

2) Gemäß Exida Bericht Nr. E+H 08/02-49 / According to Exida report no. E+H 08/02-49

3) Gemäß Siemens SN29500, einschließlich Fehlern, die außerhalb der Sicherheitsfunktion liegen. /
According to Siemens SN29500, including faults outside the safety function.

4) Gültig für gemittelte Umgebungstemperaturen bis zu +40 °C (+104 °F) Bei einer durchschnittlichen Dauereinsatztemperatur nahe +50 °C sollte ein Faktor von 1,3 berücksichtigt werden.

Valid for average ambient temperature up to +40 °C (+104 °F) For continuous operation at ambient temperature close to +50 °C (+122 °F), a factor of 1,3 should be applied

5) Zeit zwischen Fehlererkennung und Fehlerreaktion. Die Zeit beträgt maximal 0,4 Sekunden. Bei Verwendung von RTD oder Thermoelement als Eingangssignal beträgt die Zeit zur Erkennung eines Leitungsbruches maximal 5 Sekunden
Maximum time between error recognition and error response. The maximum time is 0,4 sec. If a RTD or a thermocouple input signal is used the fault reaction time is up to 5 sec for cable open recognition.

Nesselwang, 16.02.2017
Endress+Hauser Wetzer GmbH+Co. KG

Endress + Hauser
Wetzer GmbH + Co. KG
Obere Wank 1
D - 87484 NESSELWANG
Telefon (0 83 61) 308 - 0

ppa. Rainer Kühnel
Director Operations

i.V. Robert Zeller
Head of department FEC